

# E851 - The Man with a Bounty of Billion! The Strongest Sweet General, Katakuri!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:17]** ---

*My heart throbs at the thought of you*

**[00:17]** ---

*kimi e no omoi ga takanatte*

**[00:20]** ---

*Limitless power surges*

**[00:20]** ---

*kagirinaki chikara umareru*

**[00:23]** ---

*As long as you wish, we'll  
brandish our unchanging bond*

**[00:23]** ---

*motomeru naraba dokomademo  
kawaranu kizuna furikazasou*

**[00:29]** ---

*We are hope*

**[00:29]** ---

*We are hope*

**[00:37]** ---

*The joy of letting our true  
feelings fly at each other*

**[00:37]** ---

*kimi to honki de kokoro  
butsukeatta yorokobi mo*

**[00:44]** ---

*The pain from how we laughed  
our heads off to dry our tears*

**[00:44]** ---

*warai korogete namida  
kawakashita setsunasa mo*

**[00:51]** ---

*We connect them together and in the wind Ah*

**[00:51]** ---

*tsunagi awasete kaze no naka Ah*

**[00:58]** ---

*It's fluttering higher and higher*

**[00:58]** ---

*hatameiteiru yo takaku takaku*

**[01:05]** ---

*Why did you give up on your search?*

**[01:05]** ---

*Why sagasu koto wo akirameta no*

**[01:08]** ---

*Why do you keep fighting by yourself?*

**[01:08]** ---

*Why hitori tatakai tsudukeru no*

**[01:11]** ---

*Say, what kind of future did you prepare for?*

**[01:11]** ---

*nee, donna mirai kakugo shita no*

**[01:14]** ---

*Have you fulfilled your dream?*

**[01:14]** ---

*yume wa mou te ni shita no*

**[01:18]** ---

*My heart throbs at the thought of you*

**[01:18]** ---

*kimi e no omoi ga takanatte*

**[01:22]** ---

*Limitless power surges*

**[01:22]** ---

*kagirinaki chikara umareru*

**[01:25]** ---

*As long as you wish, we'll  
brandish our unchanging bond*

**[01:25]** ---

*motomeru naraba dokomademo  
kawaranu kizuna furikazasou*

**[01:31]** ---

*We are hope*

**[01:31]** ---

*We are hope*

**[01:32]** ---

*At the broad, blue end of the world*

**[01:32]** ---

*aoku hiroi sekai no hate ni*

**[01:36]** ---

*There is a place that I want to go with you*

**[01:36]** ---

*kimi to mezashitai basho ga aru*

**[01:38]** ---

*The sea route that we take*

**[01:38]** ---

*susumiyuku kouro nara*

**[01:41]** ---

*decided long ago in the past*

**[01:41]** ---

*tooi mukashi mou kimeteita*

**[01:58]** ---

*Your voice that hasn't reached me yet*

**[01:58]** ---

*mada todokanai kimi no koe ga*

**[02:02]** ---

*crushes my helpless heart*

**[02:02]** ---

*muryoku na mune wo oshitsubusu*

**[02:06]** ---

*I'm wanting you*

**[02:06]** ---

*boku wa kimi wo motometeiru kara*

**[02:09]** ---

*so I'll keep believing in the  
morning when the light comes in*

**[02:09]** ---

*hikari sashikomuu asa wo shinjite iyou*

**[02:14]** ---

*Close your eyes and listen carefully*

**[02:14]** ---

*me wo tojite mimi wo sumashite*

**[02:18]** ---

*Let's look for your answer*

**[02:18]** ---

*sagashi dasou kimi no kotae wo*

**[02:21]** ---

*The road always continues towards  
the sea that you've never seen*

**[02:21]** ---

*michi wa kanarazu tsuduiteiru  
yo mada mitakoto no nai umi e*

**[02:27]** ---

*We are hope*

**[02:27]** ---

*We are hope*

**[02:28]** ---

*At the broad, blue end of the world*

**[02:28] ---**

*aoku hiroi sekai no hate ni*

**[02:31] ---**

*There is a place I have to return to with you*

**[02:31] ---**

*kimi to kaeru beki basho ga aru*

**[02:34] ---**

*We will be forever*

**[02:34] ---**

*boku tachi wa eien ni*

**[02:37] ---**

*decided long ago in the past*

**[02:37] ---**

*tooi mukashi sou kimeteita*

**[02:47] ---**

**In order to escape from  
the Whole Cake Island,**

**[02:51] ---**

*Luffy and his allies*

*finally reached the Sunny.*

**[02:55] ---**

*However, Sweet General Katakuri*

*and the others who were there*

**[02:59] ---**

**\*waiting blocked their way!**

**[03:02] ---**

**Then, Pedro sacrificed himself  
along with Perospero so that**

**[03:04] ---**

*Luffy and the others could escape.*

**[03:10] ---**

*The allies who he saved suppressed their sorrow*

*and prepared for the Coup de Burst.*

**[03:16] ---**

**Set sail, you guys!**

**[03:19] ---**

**If we waste this moment**

**we'd make Pedro ashamed of us!**

**[03:27] ---**

**Listen to me!**

**[03:29] ---**

**I'll be back! I'll leave the rest to you!**

**[03:32] ---**

**Okay, here we go!**

**[03:35] ---**

**Coup de...**

**[03:38] ---**

**...Burst!**

[03:51] ---

**You succeeded...**

[03:56] ---

**Here, I can pummel you as much as I want!**

[04:05] ---\*\*

"The Man with a Bounty of Billion!  
The Strongest Sweet General, Katakuri!"

**[04:14] ---**

What an idiot!  
I can't believe he broke the mirror himself!

**[04:18] ---**

Are you trying to sacrifice yourself  
and let your friends escape?!

**[04:22] ---**

I'm gonna kick your ass!

**[04:27] ---**

--Don't be silly!  
--Who do you think you're talking to?!

**[04:31] ---**

Katakuri-sama's bounty is  
one billion, fifty-seven million berries!

**[04:35] ---**

He's the strongest of the Sweet 3 Generals!

**[04:39] ---**

You're dangerous, Straw Hat Luffy...

**[04:45] ---**

Even though it was reckless,

**[04:46] ---**

there aren't that many people who  
have caused this much damage...

**[04:51] ---**

...on the Big Mom Pirates.

**[04:54] ---**

If I let you get away,  
you'll be a bigger threat to Mama.

**[05:01] ---**

But in terms of ability,  
you're on a way lower level than me...

**[05:08] ---**

I've got to take care of you now.

**[05:11] ---**

I'm not gonna be defeated!

**[05:14] ---**

I'll teach you that there's always  
somebody better than you.

**[05:20] ---**

Here I go!  
**[05:32]** ---  
Is that all you've got?  
**[05:35]** ---  
Gum-Gum...  
**[05:37]** ---  
...Jet Pistol!  
**[05:43]** ---  
Jet Twin Pistols!  
**[05:50]** ---  
If I really wanna dodge...  
**[05:54]** ---  
I can dodge forever.  
**[05:57]** ---  
Gum-Gum...  
**[06:02]** ---  
...Hawk Rifle!  
**[06:09]** ---  
Gum-Gum...  
**[06:11]** ---  
...Eagle Bazooka!  
**[06:18]** ---  
Stop right there!  
**[06:26]** ---  
Where did Straw Hat go?  
**[06:28]** ---  
Katakuri-*sama*!  
**[06:31]** ---  
Gum-Gum...  
**[06:33]** ---  
...Hawk Axe!  
**[06:35]** ---  
A surprise attack is...  
**[06:37]** ---  
...useless.  
**[06:40]** ---  
--We can't see him!  
--Is this what he wants?  
**[06:48]** ---  
Hawk Gatling!  
**[06:52]** ---  
--Katakuri-*sama*!  
--No way!  
**[06:59]** ---  
Brace for impact!  
**[07:14]** ---  
I don't see anyone coming after us.

**[07:19]** ---

It's going to rain...

**[07:20]** ---

Hey! Luffy!

**[07:23]** ---

Let me hear you if you're there!

**[07:27]** ---

He went into the Mirroworld...

**[07:30]** ---

Taking Katakuri...

**[07:32]** ---

What?!

**[07:34]** ---

Luffy...

**[07:39]** ---

Someone broke the mirror!

We can't go in like this!

**[07:45]** ---

Let's trust our captain!

**[07:48]** ---

He said he'd be back!

**[07:51]** ---

Yeah!

**[07:52]** ---

Uh-huh!

**[07:53]** ---

Speaking of being missing...

**[07:56]** ---

I don't see Pedro-san, either.

**[08:01]** ---

--Oh, you're right...

--Did he go somewhere?

**[08:04]** ---

Did he go into the Mirroworld with Luffy-san?

**[08:10]** ---

Pedro is... Pedro is...

**[08:14]** ---

--Carrot?

--Did something happen?

**[08:21]** ---

Hey, guys, what's the matter?!

**[08:29]** ---

Chopper, Brook, listen carefully.

**[08:33]** ---

The thing is... Pedro is...

**[10:09]** ---

No way...

**[10:10]** ---

You're kidding... right?

**[10:17]** ---

No... No...

**[10:20]** ---

Pedro-san...

**[10:23]** ---

Pedro-san...

**[10:26]** ---

Pedro-san...

**[10:28]** ---

Pedro-san sacrificed himself...

**[10:34]** ---

It's my fault!

**[10:37]** ---

If I had protected the Sunny to the end!

**[10:42]** ---

It's because... I was weak!

**[10:57]** ---

If we were... If we were...!

**[11:06]** ---

If we were stronger...

**[11:33]** ---

Leave the crying to our enemies.

**[11:37]** ---

We should not get upset.

**[11:44]** ---

Hey, Jimbei-san!

**[11:46]** ---

How could you say such a cold thing?!

**[11:50]** ---

You knew Pedro-san the shortest out of all of us,  
that's why--

**[11:54]** ---

I'm just telling you not  
to lose your concentration!

**[11:59]** ---

We had our backs against  
the wall at the coast...

**[12:03]** ---

He knew the place was extremely dangerous  
so he had been preparing to sacrifice himself.

**[12:11]** ---

This is...

**[12:12]** ---

...Pedro's victory!

**[12:19]** ---

How much damage did the enemy take because of you guys?!

**[12:25]** ---

It's an unprecedented major blunder to them!

**[12:30]** ---

Your strength really drove Big Mom into the corner!

**[12:36]** ---

Don't you hear Pedro's voice inside you saying...

**[12:43]** ---

"Keep going"?!

**[12:56]** ---

Luffy sensed it instantly...

**[12:59]** ---

and decided to take the enemy on all by himself.

**[13:04]** ---

Katakuri is worth over a billion! It's all or nothing!

**[13:11]** ---

It's not over yet!

**[13:14]** ---

We're still in Totto Land!

**[13:17]** ---

Soon, we will be chased by the pirate queen of the country, Big Mom!

**[13:25]** ---

And the enemy fleet can attack us at any time from any direction!

**[13:32]** ---

Until you get out of the territory where Big Mom reigns,

**[13:36]** ---

you can't lose your concentration! Isn't Pedro inside of you saying that?!

**[13:50]** ---

I'm very sorry.

**[13:53]** ---

I was way out of line.

**[13:58]** ---

--Nami, give us directions!  
--Okay!

**[14:01]** ---

Sanji-kun and the others will come to us from Cacao Island

**[14:05]** ---

so we don't wanna miss each other.

**[14:07]** ---

There'll be a strong wind soon.

It's a tailwind!

**[14:11]** ---

So starboard!

**[14:12]** ---

Hard a starboard!

**[14:15]** ---

Catch the wind on the starboard side  
and head straight west!

**[14:18]** ---

--We'll take the shortest way!

--Roger!

**[14:20]** ---

I'll go replenish the  
cola that was just used!

**[14:26]** ---

I'll stand guard!

**[14:30]** ---

Okay!

**[14:31]** ---

I'm in position!

**[14:33]** ---

Uh-huh!

**[14:34]** ---

Let me monitor the currents!

**[14:58]** ---

They're coming from six o'clock!

**[15:01]** ---

I thought it'd take them longer!

**[15:04]** ---

They're the ships from earlier!

**[15:07]** ---

A person?!

**[15:09]** ---

N-No way...

**[15:15]** ---

Cake!

**[15:18]** ---

No way... I don't...

I don't think that's possible...

**[15:23]** ---

Big Mom is walking on the water!

**[15:26]** ---

Come on! That's ridiculous!

**[15:31]** ---

That's not the water... That's...

**[15:36]** ---

...candy?!

**[15:39]** ---

She's walking on a large  
block of moving candy!

**[15:44]** ---

--Using candy?!  
--Hey, does that mean...

**[15:48]** ---

The only person who can make those...

**[15:52]** ---

It must be... *him-teia!*

**[15:58]** ---

Lick...

**[16:00]** ---

Candy Sea Slug!

**[16:03]** ---

Where did Zeus go?

**[16:05]** ---

It's his job to carry Mama across the sea!

**[16:09]** ---

Don't tell me...

**[16:11]** ---

But that's okay... I now have a reason  
to pay them back, too.

**[16:17]** ---

Pedro even sacrificed his own life!

**[16:26]** ---

Well, I can just substitute my lost right arm  
with candy but...

**[16:32]** ---

Every time I see my right hand

**[16:36]** ---

melted by the heat of a cup  
when I drink hot tea in the afternoon,

**[16:41]** ---

I'll remember... the Jaguar Mink's face!

**[16:47]** ---

Am I right, Napoleon?  
Nothing is more humiliating than that.

**[16:51]** ---

The Straw Hats are big-time criminals  
in our country anyway.

**[16:55]** ---

They have no future.

**[16:59]** ---

How should I make...

**[17:02]** ---

...his friends suffer to feel satisfied?!

**[17:27]** ---

WHOLE CAKE ISLAND

**[17:28]** ---

Huh? Why, why, why?

**[17:31]** ---

Everyone's gone!

**[17:33]** ---

I really wanna eat fire!

I'm losing my strength...

**[17:39]** ---

I wanna eat thunderclouds, too...

**[17:44]** ---

SEA WITHIN THE TERRITORY OF TOTTO LAND

**[17:47]** ---

Oh... So Lola-*chan* from Thriller Bark  
was a master at making chocolate!

**[17:53]** ---

That's right. Lola was the Minister of Chocolate  
running Cacao Island...

**[17:57]** ---

But ever since she left,  
that seat has remained empty.

**[18:01]** ---

Oh, why is that?

**[18:03]** ---

Because everyone's favorite candidate here  
keeps rejecting the offer...

**[18:09]** ---

Right, Pudding?

**[18:11]** ---

B-Because, to me...

**[18:14]** ---

Big Sis Lola is the only Minister of Chocolate  
for Chocolat Town!

**[18:19]** ---

And I'm hoping she'll be back someday...

**[18:22]** ---

I know what you mean but...

**[18:25]** ---

Oh?

**[18:27]** ---

Oh? Oh? Oh?

**[18:29]** ---

Could I be mistaken?

**[18:31]** ---

No...

**[18:33]** ---

POUND - CHIFFON AND LOLA'S FATHER

**[18:33]** ---

I-I think that's my daughter!

**[18:36]** ---

Hey! Hey!

**[18:43]** ---

Hey!

**[18:47]** ---

She's gone now...

**[18:50]** ---

Chiffon...

**[18:52]** ---

Hey! Get out of there already, Pudding!

**[18:57]** ---

N... No way!

**[18:59]** ---

I'm wearing a wedding dress now!

**[19:03]** ---

If I sit on the carpet with that man,

**[19:06]** ---

people will think that we're newlyweds  
who just had a wedding!

**[19:13]** ---

What people?

**[19:14]** ---

You never know who's watching!  
And it bothers me if they think so!

**[19:21]** ---

It.. It... It really bothers me, okay?!

**[19:24]** ---

I feel bad about it but don't fall.

**[19:27]** ---

S-Shut up!

**[19:30]** ---

*Oh! How kind he is!*  
*He's worried about me!*

**[19:36]** ---

Who do you think you are?!  
Whether I fall or not isn't your business!

**[19:42]** ---

There's Cacao Island!

**[19:43]** ---

Alright! Let's start making the cake  
as soon as we arrive!

**[19:47]** ---

Hey! Did you hear what I said, Sanji...

**[19:52]** ---

...-san!

**[19:56]** ---

Hawk Gatling!

**[20:02]** ---

--Don't tell me Katakuri-*sama* is...

--...Under attack?!

**[20:23]** ---

I'm following your lead on this...

**[20:26]** ---

Am I doing it wrong?

**[20:34]** ---

But this way, it's more efficient.

**[20:46]** ---

That's our Katakuri-*sama*!

**[20:47]** ---

Straw Hat only has two arms  
but Katakuri-*sama* has dozens!

**[20:54]** ---

He's throwing ten times more punches!

**[21:04]** ---

Katakuri-*sama*, that's so brutal!

**[21:27]** ---

You're quite tough.

**[21:33]** ---

But I guess you see now.

**[21:36]** ---

As I said before, in terms of ability,

**[21:40]** ---

anything you can do, I can do better.

**[21:43]** ---

You're inferior to me in speed  
and power and everything.

**[21:56]** ---

Rubber won't lose to *mochi*!

**[22:13]** ---

I can't see Straw Hat now, either!

**[22:16]** ---

Don't tell me he can move  
as fast as Katakuri-*sama*!

**[22:21]** ---

Are you trying to compete?

**[22:24]** ---

I'm not gonna lose!

**[22:28]** ---

Gum-Gum...

[22:31] ---

...Hawk Stamp!

[22:36] ---

Is that it?

[22:37] ---

No way!

[22:39] ---

He disappeared again!

[22:52] ---

I knew Katakuri-*sama* is  
in a different league!

[23:04] ---

Are you gonna show your power next?

[23:10] ---

Give up already.

[23:24] ---

**A duel between Luffy and Katakuri begins!**

[23:27] ---

**The Gum-Gum power that has  
brought down tons of enemies**

[23:30] ---

*and the undefeated Mochi-Mochi power clash directly!*

[23:34] ---\*\*

*\*\*Power vs. power, against the  
strongest-ever enemy Katakuri,\**

[23:37] ---

\*luffy throws an all-out, giant punch!

[23:41] ---

**On the next episode of One Piece!**

**"A Hard Battle Starts! Luffy vs. Katakuri!"**

[23:45] ---

**I'm gonna become the King of the Pirates!**

[23:48] ---

[23:50] ---

[23:50] ---\*\*

---

Revision #1

Created 2024-03-11 03:06:16 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 03:06:17 UTC by whimsee